

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

**Precios de suscripción:**  
 Melilla, un mes . . . . . 1'25 Pt.  
 Provincias, un trimestre . . . . . 4'50 "  
 Número suelto . . . . . 0'05 "

**Redacción y Administración:**  
 CALLE DE LA IGLESIA, NUM. 4.

**ANUNCIOS:**  
**PRECIOS CONVENCIONALES**  
 Pago anticipado

## FRANCIA Y MARRUECOS

**Info: mos falsos. - Las intenciones de Delcasse. - Censuras á los diplomáticos.**

El ministro francés de Relaciones Exteriores Mr. Delcasse, Mr. Etienne y otros prohombres del grupo africanista de la Cámara mantenían desde hace tiempo asidua correspondencia con los ministros del Sultán Ben-Slima y El Guebbaz. Estos astutos marroquíes proporcionaban informes falsos á los funcionarios franceses, haciéndoles creer en las buenas disposiciones del Sultán para llegar á una completa inteligencia con Francia.

Los dos ministros en cuestión, obraban en complicidad con los hermanos Tazzi, judíos convertidos al islamismo, muy inteligentes y grandes intrigantes en la corte Scherifiana.

Por consecuencia de esos informes, Francia creyó cosa hecha su protectorado sobre el Imperio.

El desengaño de los franceses ha sido grande al conocer el engaño de que habían sido víctimas.

«La New-York Herald» pretende conocer exactamente los propósitos de Mr. Delcasse para el porvenir.

En primer término trata Delcasse que el ministro francés Taillandier fije su residencia en Fez, para que desde dicho punto pueda con facilidad resolver de acuerdo con el Sultán, los conflictos que surjan.

El gobernador de la Argelia continuará sin mezclarse en los asuntos de Marruecos y en el caso que fuera necesaria la acción militar en el Imperio, no se utilizarían los servicios del ejército de Argelia, ante el temor de cualquier movimiento insurreccional entre las tribus que poblaban el territorio de aquella colonia.

Parte de la prensa francesa critica severamente la conducta de los diplomáticos residentes en Marruecos, quienes después del acuerdo franco-inglés no han hecho nada por reforzar la influencia de Francia y ejercer sobre el Sultán una acción eficaz.

## Junta de Arbitrios

Sesion del día 27 de Diciembre de 1904  
 (Copia del acta original)

(CONCLUSION)

ORDEN DEL DIA

Fué enterada la Junta de un oficio del Excelentísimo señor Gobernador Militar dando las gracias por el testimonio de respeto ofrecido á la memoria del difunto General E. S. D. Manuel Serrano, levantando la sesion del día 19 del corriente en señal de duelo por el reciente fallecimiento del expresado Excelentísimo señor.

Se dió lectura al informe emitido por una ponencia referente al abasto y exportación de huevos, haciendo uso de la palabra el señor Coronel Ollero, presidente de dicha ponencia el cual manifestó, que habiéndose disuelto una sociedad que exportaba dicho artículo, y que á la vez, surtía á la población, se ha experimentado un alza considerable en el precio del artículo, cuya circunstancia ha obligado á prohibir la exportación; pero que siendo superior la cantidad de huevos que entra en el mercado á la que se consume en la plaza, opina es necesario que la exportación subsista, pero sugiriéndola á determinadas condiciones, para asegurar el abastecimiento del vecindario á un precio relativamente módico; aunque no tan bajo como fué en otros tiempos, pues esto lo conceptua imposible, y á aquel fin tiende el informe que se acababa de leer, exponiendo que la ponencia no ha formado criterio acerca de los detalles para llevar á la práctica lo que propone; y si solo entiende que procede anunciar un concurso fijando las obligaciones que contraigan los abastecedores, y obligarles á constituir un depósito en metálico, para alianzar su compromiso; y establecer un puesto en el Mercado á un precio determinado, fijándolo cada proponente en su solicitud; y adoptando la Junta el más ventajoso, al cual debieran someterse todos los que en el acto y en lo sucesivo pretendieron exportar huevos.

El Sr. Presidente, dijo, que es preciso buscar una solución, que de un modo definitivo resuelva este problema, exponiendo á continuación el Sr. Vallesca, que erce difícil poder solucionar satisfactoriamente, este asunto, mientras permanezca abierta la exportación por Alhucemas, puesto que encontrando allí los moros mayores ventajas, es lógico que á aquella plaza llevaran su mercancía. El señor Mayor de Plaza, dijo que no influye

en nada la plaza de Alhucemas, en la entrada de huevos al Mercado de Melilla, puesto que si cerrara aquella plaza á la exportación los moros los embarcarán por las playas marroquíes con destino á Gibraltar y Tetuán; dando ésto por resultado, que si se prohíbe la exportación por Alhucemas, se perjudica aquella plaza, sin beneficio para Málaga, ni para Melilla; resultando favorecidas las plazas de Gibraltar y Tetuán. A las anteriores manifestaciones, objetó el Sr. Vallesca, que los resultados de la recaudación, prueban lo contrario, y al efecto dió lectura de las cifras que arrojan por meses los derechos cobrados por exportación de huevos, y de ella resulta, que ha aumentado en esta plaza la referida exportación, cuando ha estado prohibido en Alhucemas, y que ha disminuido al autorizarse en dicha plaza. Intervino el señor Ferrer, para manifestar, que, en su concepto han de resultar contraproducentes cuantas medidas se adopten, asegurando que antes de dos meses, habrá la Junta de ocuparse de nuevo de este asunto, por el ningún resultado que dará cualquier sistema que adopte, pues mientras en la Península se pagan á 13 y 14 pesetas el ciento, es inútil pretender que en Melilla, se vendan á 4 ó 6 pesetas, pues si la exportación encuentra trabas en la plaza, se hará por otros puntos en donde tales trabas no existen, aparte, de que con ello se vulnera la Ley de puerto franco de 1863.

De igual parecer se mostró el señor Vallesca, y dijo que aun cuando es partidario de la libre exportación, sin embargo, no tiene inconveniente en votar, que se ensaye un medio de que se expendan huevos baratos en el Mercado y se exporten los sobrantes, aun cuando cree que ésto no dará resultado.

El señor Coronel Ollero, dijo, que en las kábitas próximas á la plaza, se producen más huevos que los que puede consumir la plaza, aun cuando en esta se pongan condiciones á la exportación, no dejarán de afluir, pues el llevarlos á otros puntos, les supone mayores gastos, que traerlos al Mercado de Melilla.

Hizo el resumen de la discusión del señor Presidente, y la Junta acordó proponer al Excmo. Sr. General Gobernador, se anuncie concurso, propuesto por el Sr. Coronel de Artillería; el cual tendrá lugar, si merece la aprobación, el día 4 de Enero próximo, y teniendo en cuenta que algunos comerciantes tienen comprada alguna cantidad de huevos, se acordó proponer, se les permita

exportar los que aforen en todo el día de mañana.

Al ocuparse la Junta del abastecimiento de carnes, manifestó el señor Coronel Ollero que hoy no presenta este asunto grandes dificultades; dando cuenta á la Junta de la petición de un individuo que solicita poner un despacho en su domicilio, además del que instalará en el Mercado, cuya petición ha informado favorablemente, siempre que el interesado instale el referido despacho en local ventilado, con mesas de mármol y demás detalles que requiere la higiene en estas industrias; mereciendo la aprobación de la Junta.

Se puso á discusión lo propuesto por el señor Mayor de Plaza para que se coloquen lucos en el Parque Hernandez y como varios señores vocales expresaron que otros sitios adolecen igualmente de falta de alumbrado, se acordó reiterar al Ingeniero la pronta remision del proyecto general de alumbrado que hace tiempo se le ordenó formulara.

Se levantó la sesion.

## El Emperador Guillermo

El emperador de Alemania ha dirigido al Rey de España el siguiente despacho:

Noues Palais 23-12-1904.-Sumamente agradecido al nuevo testimonio de nuestro recíproco afecto que V. M. tiene á bien ofrecerme, me apresuro á manifestarle mi profunda gratitud. Tengo la honra y el gran placer de aceptar los dos halagüeños nombramientos que me hacen formar parte del noble Ejército español y me coloca al frente de un Cuerpo cuyo espíritu caballeresco me es conocido y cuyo uniforme llevaré con verdadero agrado, rogando á V. M. haga llegar á mi regimiento de Caballería, la expresión de los sentimientos de particular interés y compañerismo de armas de su jefe.

Guillermo.

Acerca del reciente nombramiento de capitán general del Ejército español, firmado á favor de Guillermo II de Alemania, dice el periódico de Berlín «Pageblatt»:

«Ningún soberano europeo reúne hoy tantas dignidades militares como el emperador Guillermo, el cual ostenta los títulos de «old-mariscal» de los ejércitos austrohúngaro, inglés, capitán general en España, almirante sueco, noruego, inglés, ruso y danés; es, además, jefe de siete cuerpos de ejército no alemanes, á saber: dos austrohúngaros, tres rusos, uno portugués y uno español.

En su país es coronel de siete regimientos prusianos, uno sajón, dos bávaros y gran almirante de la marina alemana.

Cada uno de estos mandos exige un uniforme especial, que se modifica segun las circunstancias en traje de faena, de gala ó de parada, lo que hace que el emperador posea, en junto, más de cien uniformes distintos.

Añádase á esto que, obedeciendo á la tradición prusiana, el jefe del ejército es considerado como jefe de todos los regimientos, y por si esto fuera poco, el uniforme de general prusiano comprende tres trajes distintos.

En resumen: el emperador Guillermo posee 150 uniformes, complicados con una variedad inacabable de accesorios, tales como botas, cascos, gorros, sables, dagas, lanzas, pieles, capas, etc....

Todo ello está encerrado en inmensos armarios, de su conservación responden con su cabeza, gran número de criados y soldados.

El guardarropa del emperador no puede, pues, ser más vasto ni más variado.»

## NOTICIAS

### Detenido

En el circo fué detenido un soldado que á viva fuerza penetró en el local, rompiendo las lonas que cubren las paredes.

### Practicante

Ha sido nombrado practicante de la casa de socorro el sanitario Sr. Madrigal.

### Profesores

Han tomado posesion de sus cargos los nuevos profesores del Colegio de segunda Enseñanza de Nuestra Señora de la Victoria, Comandante de caballería D. Manuel Fernandez Silvestre y Capitan de Artillería don Aurelio Bailonilla.

### El pan

Efecto de la mala calidad de las harinas que se expenden, vuelve á confeccionarse pan de segunda calidad vendiéndose al precio del de primera.

Tenemos entendido que el señor Coronel de Artillería encargado de la inspeccion del mercado, ha conmiado con multas á los panaderos.

## TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal Sr. Jimcoba  
(Prohibida la reproducción.)

### Reconciliacion comentada

La prensa se ocupa de la reconciliacion entre el Gobierno y el Sr. Romero Robledo y todos los periódicos corríen en censurarla.

### El ministro de Marina

Se dice que el Sr. Cobian aceptó la cartera de Marina porque se le dieron garantías de que había de continuar en su puesto con otro Gobierno conservador.

Los que se creen bien informados añaden, que el nuevo Gobierno será presidido por el Sr. Dato y que la Corona se halla decidida hasta disolver las Cortes antes de llamar á los liberales.

La desunion de este partido es la causa que motiva su alejamiento del poder, hasta el punto de que si los señores Moret y Montero Ríos estuvieran de acuerdo hubieran sustituido al ministerio Maura.

### Cambios

Paris vista . . . . . 83'36 francos  
Londres . . . . . 83'51 libras

## La guerra ruso-japonesa

### La emboscada de Lanitse

Petersburgo.—El General Kuropatkin telegrafía que en la emboscada de Lanitse fué capturado un convoy

con mil heridos procedentes de Dalny.

### Las pérdidas de los rusos

Informes oficiales dicen que las pérdidas de los rusos durante el sitio de Puerto Arturo se elevan á 25.000 hombres.

### La escuadra del Báltico

La escuadra rusa del Báltico ha recibido órdenes para regresar á Malta.

En la posesion inglesa esperará se le incorpore la tercera escuadra que se alista en el puerto de Liban (mar Báltico.)

Juntas ambas escuadras marcharán al extremo Oriente.

### Nombramiento

La «Gaceta» publica un decreto nombrando Director de la estacion Sanitaria de Melilla al Sr. D. José Ogazon Ciser.

## De Marruecos

### Lucha entre las kábilas

Tánger.— Por resentimientos entre los gobernadores de las kábilas de la jurisdiccion de Alcázar luchan aquellos kabileños con ferocidad inconcebible.

Por ambas partes se registran numerosos muertos y heridos.

Los combates continuarán hoy.

### Llamado por el Sultan

El prestigioso moro Sidi-Er-Garna ha sido llamado por el Sultan con el fin de conferirle el cargo de consejero privado.

### Periodista secuestrado

El periodista sevillano revolucionario Pallamarés, que reside en Tánger, desapareció hace varios días de la ciudad causando zozobra su ausencia.

Ayer escribió á un amigo manifestándole que le tenían secuestrado los montañeses en Gibel-Hil.

Enterado de la carta el ministro español Sr. Cologan, ha manifestado sus dudas sobre la veracidad del secuestro sospechando que se trata de una burda trama para conseguir un rescate.

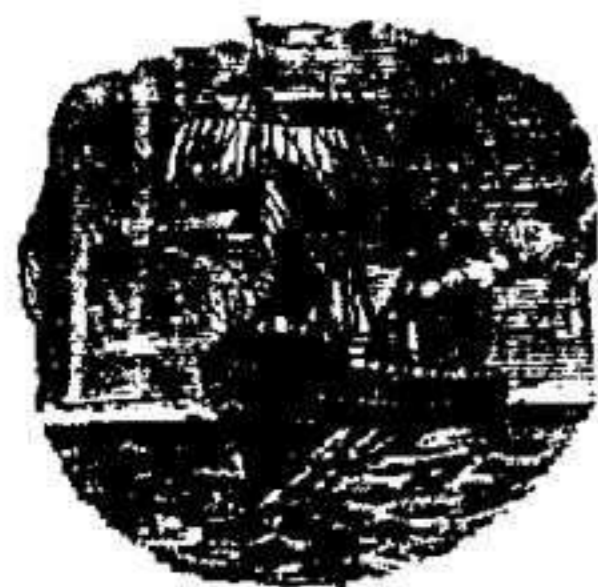
No obstante estas sospechas, el señor Cologan realiza pesquisas con el fin de indagar lo que haya de cierto en el asunto.

### Loteria

En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

25.763 con 260.000 pesetas, en Figueras, 18.578 con 130.000 pesetas, 21.800 con 70.000 pesetas y con 6.000 7.502, 17.424, 10.205, 12.176, 2.659, 2.837, 10.050, 21.002, 18.808, 20.117, 20.732, 14.181, 6.114, 20.744, 5.521, 25.175, 9.917, Céuta, 11.642, 5.128,

## Para Almería y Barcelona



Directamente y sin escalas saldrá del puerto de Melilla el 26 de este mes el magnífico vapor

### VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros. De acuerdo con la Compañía de los Ferrocarriles del Sur de España, podrán también facturarse mercancías para cualquiera de las estaciones de dichos Ferrocarriles.

Consignatario: D. David J. Melul.-San Miguel, 26.

14.917, 17.335, 19.040, 1.576, 4.471, 24.420, 188, 22.651, 9.634.

#### Convocatoria

La «Gaceta» publica el decreto anunciando una convocatoria para cubrir cien plazas en el cuerpo de aspirantes de Telégrafos.

E. «C. de Mahón»

Málaga 10, 8 n.

Habiendo amainado el temporal, sale esta noche con dirección á esa plaza, el vapor correo «C. de Mahón».

#### La muerte Syvetón

Los peritos que intervienen en el asunto Syvetón, continúan sin llegar á un acuerdo, sobre las causas que produjeron la muerte del diputado nacionalista.

La familia del difunto, ha presentado nuevas pruebas, acusando á la viuda de ser la autora del crimen.

## MODAS

El último figurín



Vistosísimo traje para recibir

Cuello aplanado, con descote, formando diversas angulaciones de encje, que se prolonga en distintas series de botones rodean-

do totalmente las mangas. Puño largo, con tres botones. Cuatro tiras en el pecho, también con series de tres botones cada una de ellas. Cinturón de seda, con botones igualmente, así como las principales tablas de la falda.

### ROBO ORIGINAL

En Barcelona, estando la Rambla bastante concurrida, cometiéndose los pasados días un robo muy original.

Un sujeto se apoderó de un paquete de un carro de transportes, echando á correr.

Mientras el carretero y otras personas perseguían al ladrón, otros sujetos, convenidos de antemano con aquel, se apoderaron de los demás paquetes, y no contentos con esto se llevaron incluso el carro y la caballería.

Los paquetes contenían géneros de vestir para señora, que fueron vendidos en una trapería por los ladrones.

Estos abandonaron carruaje y caballería en la calle de San Pablo.

La cuadrilla de ladrones se componía de cinco hombres y dos mujeres.

Algunos de ellos han sido ya detenidos.

### Academia de Música

Dirigida por Don E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios.—Solfeo 6 piano, 5 pesetas al mes Solfeo y piano elemental, 7'50—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, de 10 pesetas.

FLORENTINA, 2

Se venden las casas números 16 y 20 de calle de Toledo y número 6 de la calle General Margallo; para informes, su administrador D. Diego Vega, General, Margallo 13, derecha.

Se alquila un almacén, de cuarenta metros cuadrados, con su patio, de cincuenta, y pozo.

Calle del Gran Capitán, espalda á los saldos; darán razón en esta administración.

### Sebastiana Moralejo

PEINADORA MADRILEÑA

Suscrita á los figurines de temporada.

Alcazaba 3

## José Montes é hijos

Esta acreditada casa, ha recibido gran surtido de artículos para las Pascuas, consistentes en jamones, salchichones de Bolonia, mantequilla danesa, dulces de todas clases é infinidad de géneros.

Contra la general costumbre, se omite incrementar los precios, pues el comprador podrá apreciar prácticamente la economía é inmejorable calidad de los artículos.

En breve se recibirán targetas postales mágicas, que serán regaladas á los compradores y clientela de la casa.

General Margallo 1, (Polígono.)

## La Imperial

ZAPATERIA

DE

Saturnino Navas

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados. SAN MIGUEL 20 y Tunnel de plaza de Arma.

## Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

### Filarmonica.-Mantelete

## Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

#### GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL..... 15.000.000'00 pts.  
RESERVAS..... 14.780.951'84

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida... 268.174.713'98 pts. | 355.401.616'35  
Id. id. accidentes... 86.257.108

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.602.891'99

Agente general en Melilla y Menores de Africa: D. Emilio Mármol



Imp. de EL TELEGRAMA

# Bazar de La Union

## Edificio Económico Militar

### y de La Estrella Oriental

DAVID J. MELILLI—San Miguel, 26.

Las grandes compras verificadas en el extranjero, me permiten ofrecer á mi numerosa clientela y al público en general, un inmenso y variado surtido en géneros para la presente temporada; ricos y elegantes abrigos y cartriks para señora último modelo de París, cuellos y boas de piel, desde seis pesetas en adelante; surtido completo en lanas y gorgas inglesas para señora, especialidad en géneros de luto para señora, velos y mantos; extenso surtido en cortes de trage para caballero desde 18 pesetas en adelante, rica colección en franelas, elegantes dibujos; inmenso surtido en toquillas, chales de felpa y punto, mantones de lana en todos precios, camisetas, puños cuellos y corbatas, pañuelos de seda, hilo y algodón; completo surtido en mantas de lana y algodón, bayetas y franelas de lana; rica variedad en perfumería de las mejores marcas extranjeras; completa colección en caprichos para regalos, artículo de piel, petacas, carteras y portamonedas, gemelos para campaña y teatro desde 5'50 pesetas; extenso y variado surtido en sombreros de todas clases y formas, gorras y boinas á precio de fábrica, agremanes, encagelacion y del legítimo Almagro, aplicaciones, panas y peluch, rasos y sedas, abrigos y trages hechos para niño desde tres años en adelante; impermeables ingleses garantizando su buen resultado: abanicos, sombrillas, paraguas y bastones, lampistería, loza y cristal, muebles de Viena y de Vitoria, batería de cocina é ininidad de artículos difícil de enumerar.

Precios sin competencia posible.--Bazar de LA UNION, Edificio Económico Militar y de La Estrella, Oriental.--San Miguel, 26.

### Económico Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

		Pesetas
Turrón de Gijón	kilo	3'60
" " Alicante	"	3'25
" " Guirache	"	3'35
" " Gijón, caja de 1 libra	"	1'30
" " Alicante	"	1'3
Peladillas de Alcoy, paquete de una libra	"	1'30
Mazapán de Toledo	"	3'25
Casos de Valencia	"	3'05
Mantecados de Antequera	"	4'10
Sobresada de Mallorca	"	4'75
Butifarra	"	4'50
Pasas racimales	"	1'50
Carne de membrillo	"	1'40
Aceitunas tarro de un litro	"	1'75
" " " 1/2 "	"	1 "
Alcaparrones	"	90
Salchichón	"	3 "
Lomo en manteca	"	7 "
Melocoton al natural de 12 cm	lata	50
Guisantes	"	50
Salchichas trufadas	"	1'70
Tripas (callos) á la moda de Caen	"	1'35
Cabeza de jabalí trufada	kilo	8'40
Sardinias en aceite y en tomate	lata	0'25
Queso de cerdo	kilo	2'50
Lomo embuchado	"	6'90
Longaniza de Burgos	"	3'40
Morcilla fina	"	4 "
" de cebolla	una	0'25
Pan de higos	kilo	1'25

### NUEVA CARNICERIA

FRANCISCO GARCÉS

Ofrece al público de esta plaza, embutidos y carnes de toro, cerdo y carnero, calidad inmejorable, precios económicos.  
General Margallo 2, junto al Café Cayó (Polígono).

### José Bara

Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cual los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco. Sin competidor en esta Plaza.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

### COMPANIA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemania», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y Cmp.

**Mil pesetas** al que presente Capsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

### Señoras

Se confecciona á máquina medias y calcetines sin costura, clase superior y se componen á precios económicos.  
Alfonso XII, 3, bajo izquierda (Mantelete).

### TERESA SOTO

VENTA Y COMPRA DE MUEBLES

Carretera del Polígono n.º 12

### La "Moda,"

ZAPATERIA DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos. Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

### OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

### El Escudo

FÁBRICA DE LICORE Y REFRESCOS

DE

MANUEL R. MARZAL

Barrio del Carmen